

الباب الخامس

الثقافة والإحصاءات الاجتماعية

يحتوي هذا الباب على مختلف البيانات الإحصائية المتعلقة بالخدمات الثقافية والترفيهية والخدمات المجتمعية والدينية والتي يمكن التعرف من خلالها على مدى تطور هذه الخدمات، ففي المجال الثقافي، يبرز الباب نشاط المكتبات العامة بالإمارة ويعرض هذا الباب أيضاً جانباً من البيانات المتعلقة بنشاط الحدائق العامة وحديقة الحيوان ومدينة الطفل كونها متنفس للعائلة ولما تسهم به من أثر إيجابي على البيئة وجودة الحياة. بالإضافة إلى استعراض خدمات متحف دبي ومقومات القطاع الرياضي وأعداد اللاعبين الرياضيين في أندية الإمارة الرئيسة الثمانية حسب نوع اللعبة.

وعلى صعيد المجال الاجتماعي، يبرز الباب نشاط جمعيات النفع العام والإعانات الممنوحة لها والمساعدات الاجتماعية التي تقدمها للمستفيدين، متضمنة الأشخاص من ذوي الإعاقة وكبار السن، كما يتم استعراض بيانات ذوي الإعاقة المسجلين في إمارة دبي حسب نوع الإعاقة، ويتمثل المجال الديني في نشاط تنمية الوعي الديني، وبناء المساجد ومصليات العيد والإشراف على تشييدها، ومنح تراخيص للعاملين بها، حيث يعرض الباب عدد المساجد في إمارة دبي والعاملين بها وعدد مصليات العيد، وذلك للأعوام من 2017 - 2019، ويتم تحديث هذه البيانات سنوياً وبشكل دوري من مصادرها المختلفة.

وقد اهتمت إمارة دبي بالخدمات الثقافية والاجتماعية حيث عملت على توفير المكتبات العامة بالأحياء السكنية وذلك لتيسير تقديم خدمات المكتبات لسكان المناطق السكنية المختلفة، وقد تم تزويد هذه المكتبات بأحدث الأجهزة السمعية والبصرية التي يتم استغلالها في تقديم العروض السينمائية والندوات والمحاضرات الثقافية وإقامة المعارض والدورات التدريبية، كذلك تقوم المكتبات بتنظيم رحلات ترفيهية وثقافية للأطفال بالإضافة إلى تنظيم المسابقات في الرسم وتلخيص الكتب والقصص، كما اهتمت إمارة دبي أيضاً بإنشاء الحدائق والمتنزهات المركزية وحدائق الأحياء وحديقة الحيوان والعمل على تطويرها والعناية بها، أما على صعيد المجال الاجتماعي، فقد عملت الإمارة على تنمية المجتمع والارتقاء بالمستوى المعيشي لأفراده وتحسين نوعية الحياة ونشر شبكة الأمان الاجتماعي بإقامة ودعم المراكز الاجتماعية ومؤسسات رعاية الأسرة والطفولة وتشجيع الحركة التعاونية والعناية بذوي الاحتياجات الخاصة وتأهيلهم ودمجهم في المجتمع وإعطاء أهمية خاصة برعاية المسنين ورعاية الأحداث، إضافة إلى تشجيع العمل التطوعي من خلال الجمعيات ذات النفع العام.

تتوفر بيانات هذا الباب من عدة مصادر حيث توفر بلدية دبي البيانات المتعلقة بنشاط الحدائق العامة وحديقة الحيوان ومدينة الطفل، وتوفر هيئة دبي للثقافة والفنون البيانات المتعلقة بنشاط المكتبات العامة وبيانات المتحف، بينما بيانات نشاط جمعيات النفع العام والمساعدات الاجتماعية الممنوحة، ومراكز رعاية وتأهيل أصحاب الهمم توفرها وزارة الشؤون الاجتماعية، أما بيانات المساجد ومصليات العيد فمصدرها دائرة الشؤون الإسلامية والعمل الخيري.

النتائج الرئيسية لعام 2019

- بلغ عدد زوار الحدائق العامة ومدينة الطفل في دبي 4766967 زائر
- ازداد عدد زوار متحف دبي بنسبة 5.07% بالمقارنة بعام 2018.
- بلغ عدد المساجد بالإمارة 2158 مسجداً و8 مصليات للعيد وبلغ عدد العاملين بالمساجد 846 عاملاً.

Chapter Five

Culture and Social Statistics

This chapter contains various statistical data on cultural, leisure, social and religious services through which we can identify the extent of development of these services. In the cultural area, the chapter shows the activities of the public libraries in Dubai, public parks, zoo and **Children's** City as they contribute towards improving life quality of the families through providing them with leisure activities and have positive impact on the environment. It also covers Dubai museum services and the activities of sports clubs in the emirate in terms of number of main sports clubs and number of players by game type.

In the area of social activities, the chapter includes the activities of public welfare societies and the support provided by these societies to the different levels of the community including people with special needs and elderly people. In addition, data of registered people with special needs by type of disability in the Emirate of Dubai is also covered. In relation to the religious area, the statistical data under this chapter covers the services provided by which includes, the supervision as well as the construction of mosques and Eid Mosallas and providing permissions and authorization for employees working in the religious institutions. The religious services data includes number of mosques and its employees, and number of Eid Mosallas for the period 2017 - 2019. All data are updated annually on a regular basis from its various sources.

Dubai has paid close attention to social and cultural services and has worked intensively to establish public libraries in residential quarters which have been equipped with modern visual and audio equipment. This equipment has been used to present movies, conferences, lectures, exhibitions and training programs. These libraries also organize leisure and cultural trips for children, in addition to organizing competitions in painting and summarizing books and stories. Dubai has also contributed towards the establishment of public parks gardens and zoos and has worked diligently for their development and care.

In the social area, Dubai has worked towards the development of society, raised standards of living of its residents, improved the quality of life, extended social security networks by establishing social centers and family and childcare organizations and encouraged cooperation activities, care for people with special needs, their training and integration into society. It has also paid special attention to Elderly care, in addition to the encouragement of voluntary work through public welfare societies.

The data are obtained from various sources. Data on the activities of public libraries, public parks, **Children's** City and the zoo are from Dubai Municipality. Whereas data of the activities of public libraries and museums are from Dubai Culture and Arts Authority, In addition, data of public welfare, social assistance and centers for the care of people with special needs are from Ministry of Social Affairs, and data on number of mosques and places of worship are from the Department of Islamic Affairs and Charitable Activities.

Main results for 2019

- Number of visitors to public parks and children's city in Dubai reached 4766967 in 2019.
- Number of visitors to Dubai Museum increased by 5.07 % compared to the year 2018.
- There are 2158 mosques in Dubai and 8 Eid Mosallas with 846 employees working in them.

زوار الحدائق العامة ومدينة الطفل حسب النوع* - إمارة دبي
Visitors of Public Parks and Children's City by Type* - Emirate of Dubai
(2019 - 2017)

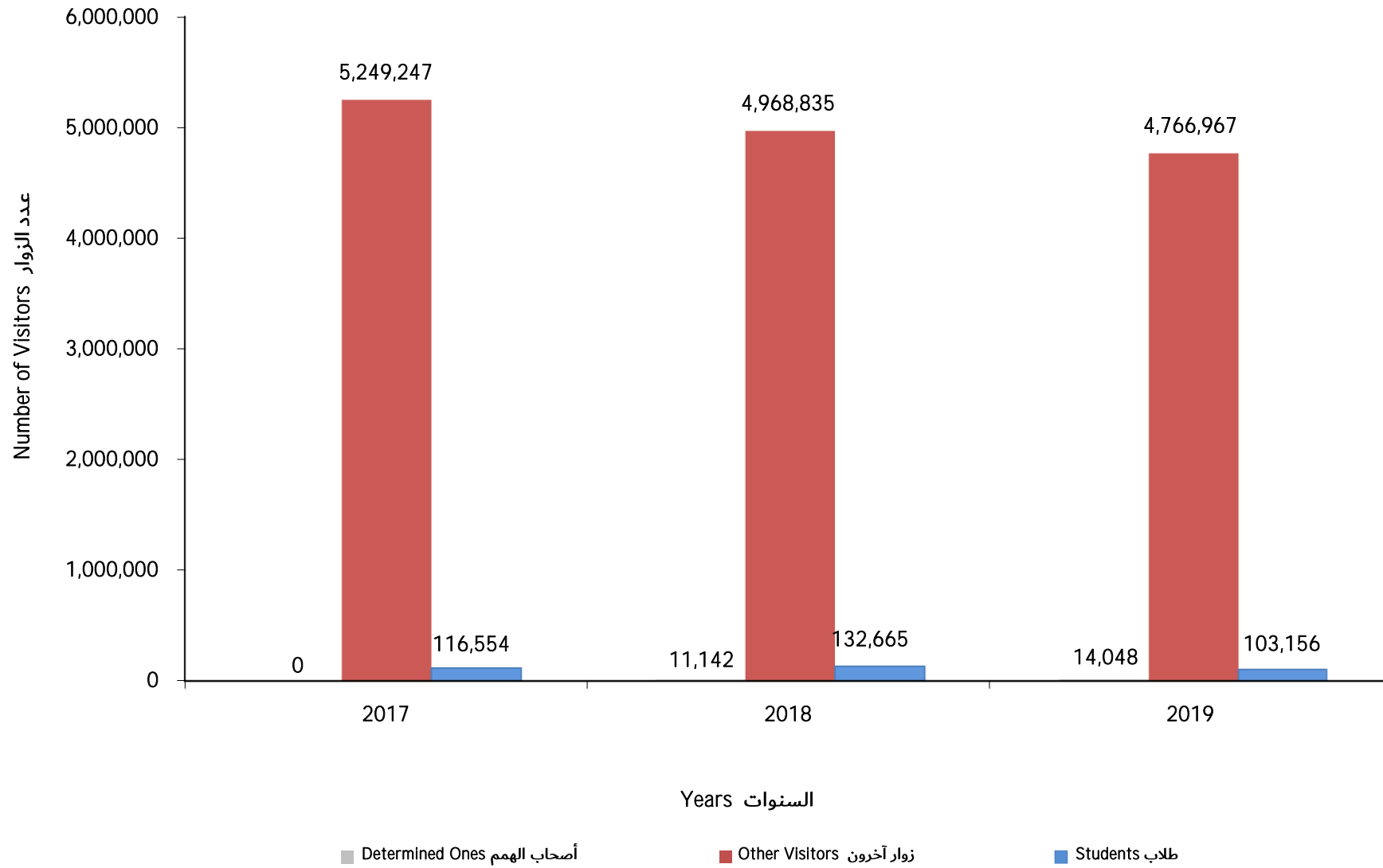
جدول (05 - 01) Table

Title	2019				2018				2017				البيان
	المجموع Total	زوار آخرون Other Visitors	أصحاب الهمم Determined Ones	طلاب Students	المجموع Total	زوار آخرون Other Visitors	أصحاب الهمم Determined Ones	طلاب Students	المجموع Total	زوار آخرون Other Visitors	أصحاب الهمم Determined Ones	طلاب Students	
Mushref Park	1,055,231	1,044,819	842	9,570	1,127,069	1,117,810	635	8,624	1,152,808	1,140,307	750	11,751	حديقة مشرف
AL Safa Park	208,785	207,375	182	1,228	212,712	210,330	90	2,292	218,131	216,320	117	1,694	حديقة الصفا
Al Khor Park	1,067,153	1,022,080	4,583	40,490	1,306,592	1,232,791	2,831	70,970	1,174,671	1,124,509	2,574	47,588	حديقة الخور
Al Mamzer Pa	1,584,632	1,576,472	3,944	4,216	1,744,203	1,733,995	4,808	5,400	1,900,971	1,883,103	8,348	9,520	حديقة الممزر
Zabeel Park	725,263	708,419	2,233	14,611	590,142	578,899	686	10,557	801,572	793,308	1,304	6,960	حديقة زعبيل
Children's City	125,903	90,598	2,264	33,041	131,924	95,010	2,092	34,822	132,903	91,700	2,162	39,041	مدينة الطفل
Total	4,766,967	4,649,763	14,048	103,156	5,112,642	4,968,835	11,142	132,665	5,381,056	5,249,247	15,255	116,554	المجموع

* Excluding Residential Communities Parks
Source : Dubai Municipality

* لا تشمل حدائق الأحياء السكنية
المصدر: بلدية دبي

زوار الحدائق العامة ومدينة الطفل - إمارة دبي
Visitors of Public Parks and Children's City - Emirate of Dubai
(2019 - 2017)



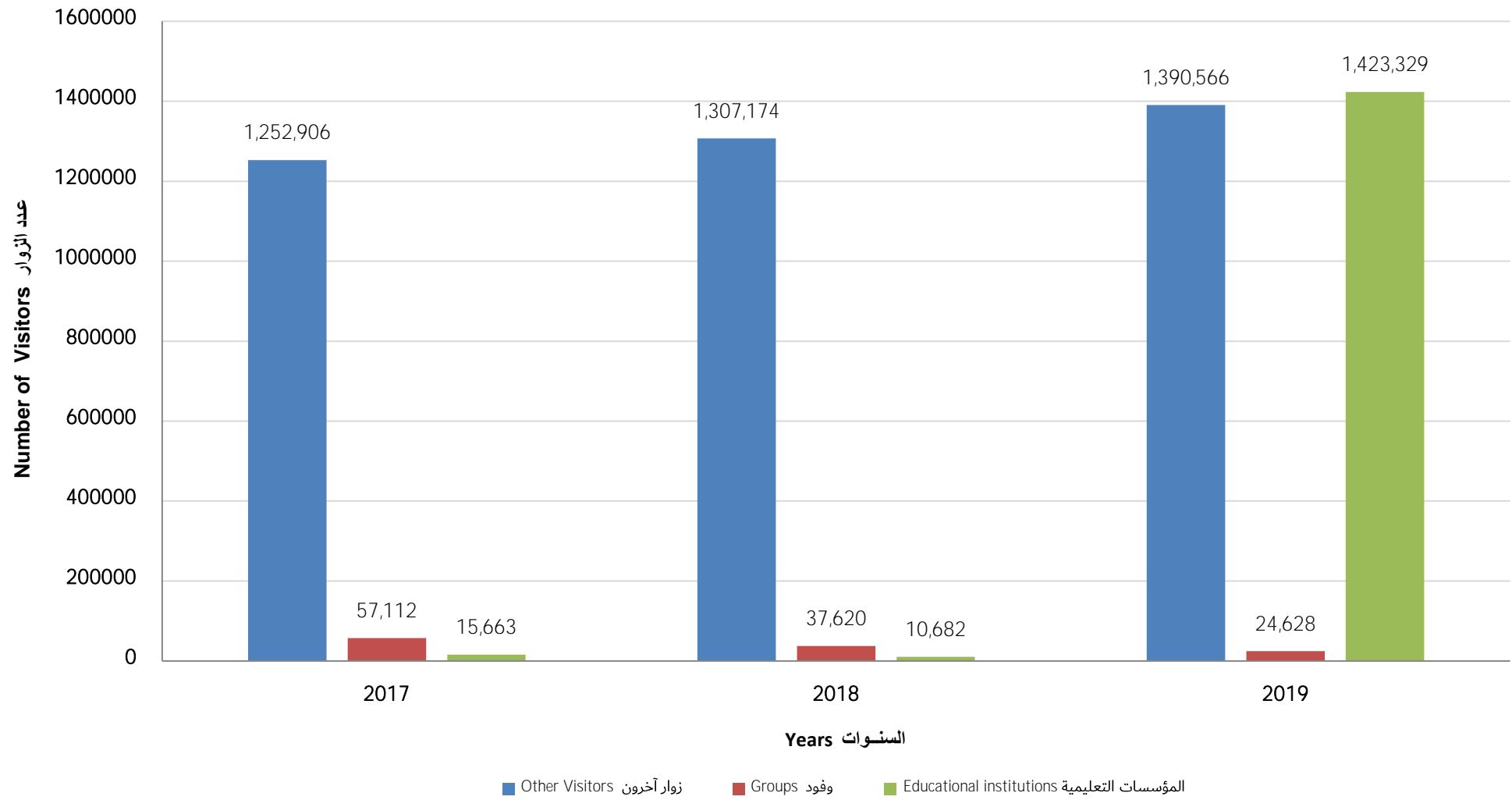
زوار متحف دبي حسب النوع
Dubai Museum's Visitors by Type
(2019 - 2017)

جدول (02 - 05) Table

مجموع الزائرين Total Visitors	المؤسسات التعليمية Educational institutions			زوار آخرون Other Visitors				وفود Groups			السنوات Years
	المجموع Total	خاص Private	حكومي Government	المجموع Total	أصحاب الهمم Determined Ones	أطفال Children	كبار Adults	المجموع Total	الوفود السياحية Tourism Groups	الوفود الرسمية Official Groups	
1,325,485	11,201	9,206	1,995	1,252,906	373	18,080	1,234,453	61,378	60,243	1,135	2017
1,354,683	9,889	9,451	438	1,307,174	301	19,174	1,287,699	37,620	36,732	888	2018
1,423,329	8,135	7,638	497	1,390,566	462	18,685	1,371,419	24,628	24,133	495	2019

شكل (02 - 05) Figure

زوار متحف دبي حسب النوع
Dubai Museum's Visitors by Type
(2019 - 2017)



رواد وأعضاء المكتبات العامة حسب النوع - إمارة دبي
Visitors and Members of Public Libraries by Type - Emirate of Dubai
(2019 - 2017)

جدول (03 - 05) Table

العضوية*Membership			الرواد Visitors			السنة
المجموع Total	أطفال Children	كبار Adults	المجموع Total	أطفال Children	كبار Adults	
22,637	4,780	17,857	240,246	34,977	205,269	2017
24,120	5,562	18,558	263,780	48,470	215,310	2018
25,772	6,172	19,600	278,635	54,196	224,439	2019

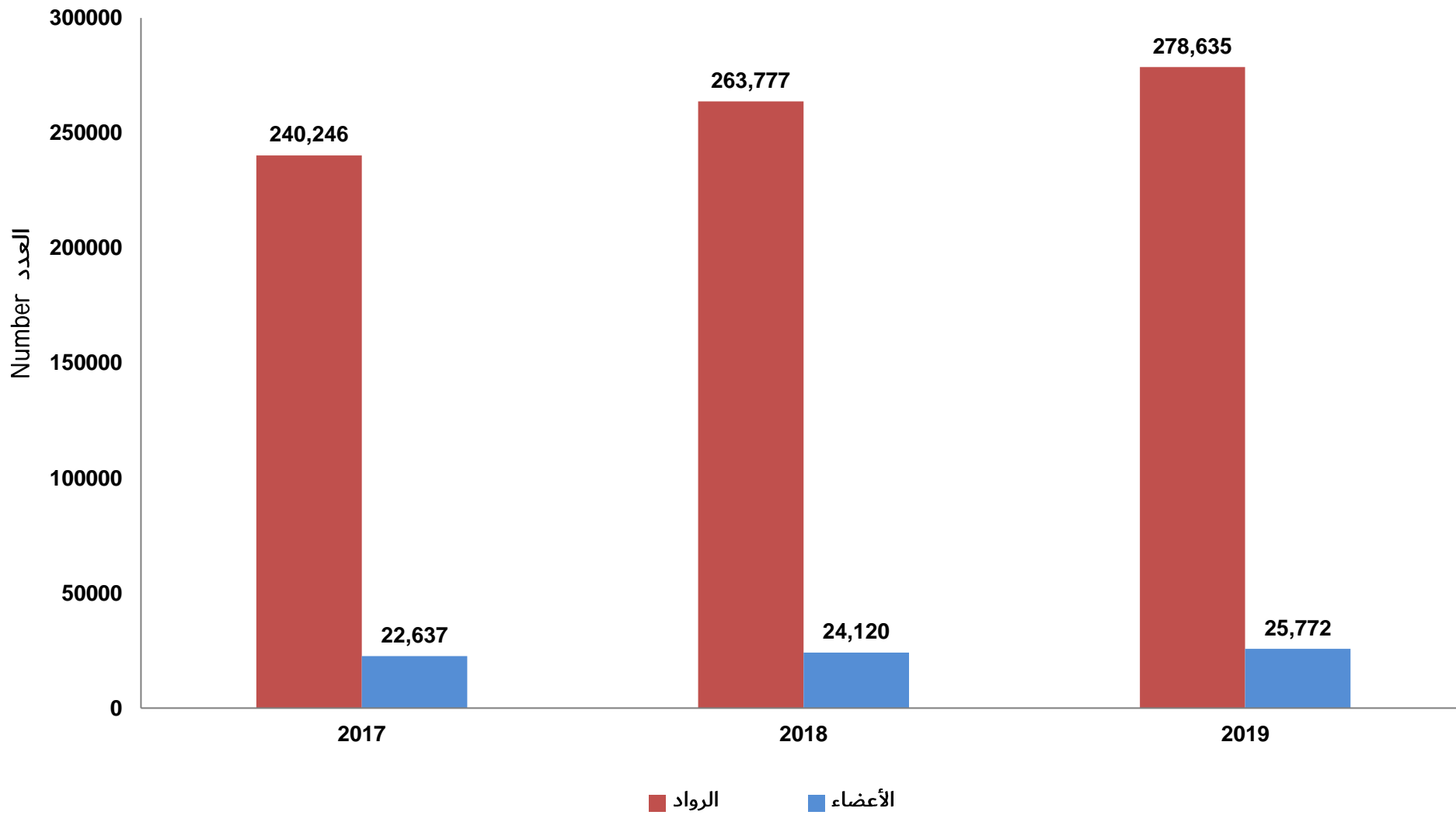
* Total memberships is accumulative

Source : Dubai Culture and Arts Authority

* مجموع العضويات الكلي تراكمي

المصدر: هيئة دبي للثقافة والفنون

رواد وأعضاء المكتبات العامة - إمارة دبي
Visitors and Members of Public Libraries - Emirate of Dubai
(2019 - 2017)



أعضاء* المكتبات العامة حسب النوع وموقع المكتبة - إمارة دبي
Members* of Public Libraries by Type and Library Location - Emirate of Dubai
(2019 - 2017)

جدول (05 - 04)

Title	2019			2018			2017			البيان
	المجموع Total	أطفال Children	كبار Adults	المجموع Total	أطفال Children	كبار Adults	المجموع Total	أطفال Children	كبار Adults	
Central Library	7,183	145	7,038	7,122	145	6,977	7,082	145	6,937	المكتبة المركزية
Hor Alanz Library	3,357	819	2,538	3,182	776	2,406	3,002	671	2,331	مكتبة هور العنز
Rashidiya Library	2,537	938	1,599	2,342	837	1,505	2,101	679	1,422	مكتبة الراشدية
Al Safa Library	3,912	1,181	2,731	3,603	1,051	2,552	3,603	1,051	2,552	مكتبة الصفا
Umm Sequeim Library	1,941	644	1,297	1,643	537	1,106	1,354	411	943	مكتبة أم سقيم
Hatta Library	893	414	479	870	411	459	821	370	451	مكتبة حتا
El Towar Library	3,760	1,269	2,491	3,415	1,134	2,281	3,054	946	2,108	مكتبة الطوار
Al Mankhool Library	2,189	762	1,427	1,943	671	1,272	1,620	507	1,113	مكتبة المنخول
Total	25,772	6,172	19,600	24,120	5,562	18,558	22,637	4,780	17,857	المجموع

* Total memberships is accumulative

Source : Dubai Culture and Arts Authority

* مجموع العضويات الكلي تراكمي
المصدر : هيئة دبي للثقافة والفنون

رواد المكتبات العامة حسب موقع المكتبة - إمارة دبي
Visitors of Public Libraries by Library Location - Emirate of Dubai
(2019 - 2017)

جدول (05 - 05) Table

Title	2019	2018	2017	البيان
Central Library	31,183	73,733	62,335	المكتبة المركزية
Hor Alanz Library	45,645	45,286	30,175	مكتبة هور العنز
Rashidiya Library	30,845	19,656	49,057	مكتبة الراشدية
Al Safa Library	27,277	-	-	مكتبة الصفا
Umm Sequeim Library	48,636	41,925	24,202	مكتبة أم سقيم
Hatta Library	9,109	7,819	10,046	مكتبة حتا
El Twar Library	44,038	34,304	37,749	مكتبة الطوار
Al Mankhool Library	41,902	41,054	26,682	مكتبة المنخول
Total	278,635	263,777	240,246	المجموع

أوعية المعلومات وعناوين الدوريات في المكتبات العامة* - إمارة دبي
Information Resources and Periodicals' Address at Public Libraries* - Emirate of Dubai
(2019 - 2017)

جدول (05 - 06) Table

عدد عناوين الدوريات Address of Periodicals				عدد أوعية المعلومات Information Resources					السنوات Years
المجموع Total	دوريات أطفال Children's Periodicals	دوريات أجنبية Foreign Periodicals	دوريات عربية Arabic Periodicals	أوعية معلومات أخرى** Other Information Resources**	وحدة الأطفال Children's Unit	المجموع Total	وحدة اللغة الأجنبية Foreign Language Unit	وحدة اللغة العربية Arabic Language Unit	
95	13	29	52	16,065	103,294	507,021	94,452	412,569	2017
101	12	33	56	18,031	115,215	516,672	99,690	416,982	2018
59	10	18	31	20,976	126,316	525,012	101,548	423,464	2019

* Accumulative Data

* البيان تراكمي

** Contains : maps ,audiovisual (video tapes / cassette / microfilm / microtiche),

** تشمل : الخرائط ،المواد السمعية والبصرية (اشرطة الفيديو/ الكاسيت / ميكروفيلم / ميكروفيش)،

CD , Floppies,Periodicals

الأقراص الحاسوبية (الممغنطة والمرنة) ، الدوريات

Source : Dubai Culture and Arts Authority

المصدر : هيئة دبي للثقافة والفنون

اللاعبون المسجلون بأندية دبي الرياضية - إمارة دبي
Players Registered at Dubai's Sports Clubs - Emirate of Dubai
(2019 - 2017)

جدول (05 - 07) Table

Title	2019	2018	2017	البيان
Football	1,779	1,784	1,600	كرة القدم
Handball	498	465	685	كرة اليد
Volleyball	769	692	730	كرة الطائرة
Basketball	710	582	655	كرة السلة
Athletic Games	278	276	310	ألعاب قوى
Swimming	287	300	227	سباحة
Tennis	73	82	101	تنس طاولة
Bicycles	86	69	118	دراجات
Judo and Karate	52	49	184	جودو وكاراتيه
Other*	667	612	820	أخرى*
Total	5,199	4,911	5,430	المجموع

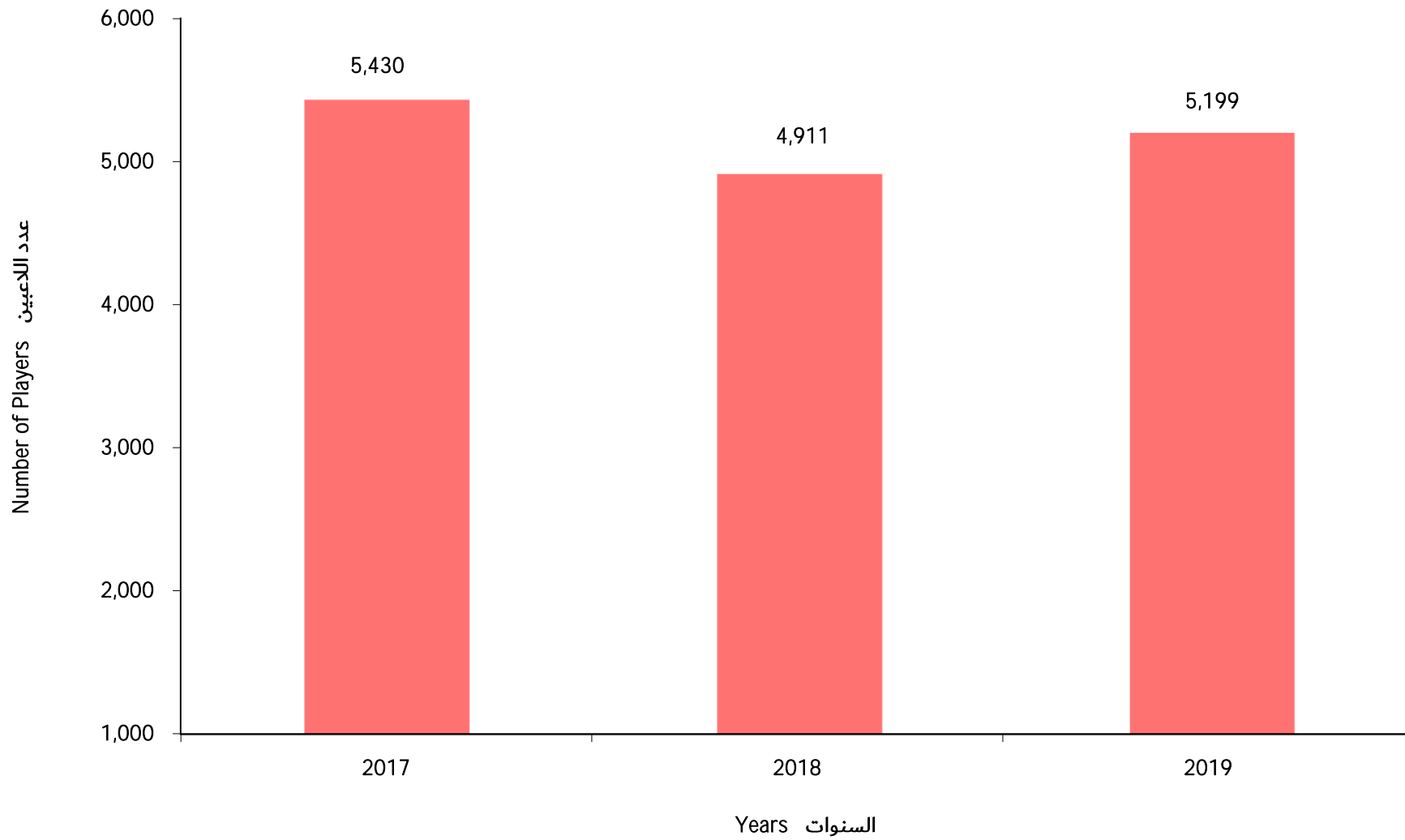
* Includes tennis game and women's activities

Source : Dubai Sports Council

* تشمل لعبة التنس الأرضي والأنشطة النسائية

المصدر: مجلس دبي الرياضي

اللاعبون المسجلون بأندية دبي الرياضية - إمارة دبي
Players Registered at Dubai's Sports Clubs - Emirate of Dubai
(2019 - 2017)



جمعيات النفع العام حسب النوع - إمارة دبي
Non-Profit Associations by Type - Emirate of Dubai
(2019 - 2017)

القيمة بالآلاف درهم (000 AED) Value in

جدول (05 - 08) Table

Associations Categories	2019	2018	2017	فئات الجمعيات
Religious	-	-	-	دينية
Women	1	1	1	نسائية
Professional	14	14	14	مهنية
Folk Arts	4	4	4	فنون شعبية
Public and Cultural Services	21	16	14	خدمات عامة وثقافية
Humanitarian Services	10	10	10	خدمات إنسانية
Theaters	2	2	2	مسارح
Communities	1	1	1	جاليات
Total	53	48	46	المجموع

أصحاب الهمم المسجلين في وزارة تنمية المجتمع* حسب نوع الإعاقة والجنس والجنسية - إمارة دبي
Determined Ones Type of Disability, Gender and Nationality Registered at Ministry of Cummunity* Development - Emirates of Dubai
(2019)

جدول (05 -09) Table

Nationality	Gender	المجموع Total	الإعاقة المتعددة -Multi Disability	الاضطرابات النفسية/ الانفعالية Psyco	الإعاقة البصرية Visual Disability	الإعاقة الجسدية Physical Disability	الإعاقة السمعية Hearing Disability	التوحد Autism	إضطرابات التواصل Communcation Disorders	الإعاقة الذهنية Intellectual Disability	الجنس	الجنسية
Emirati	Males	1,311	135	6	39	413	105	201	1	411	ذكور	إماراتي
	Females	757	107	1	33	213	69	40	0	294	إناث	
	Total	2,068	242	7	72	626	174	241	1	705	جملة	
Non- Emirati	Males	2,024	166	3	31	688	218	500	0	418	ذكور	غير إماراتي
	Females	893	123	0	25	281	95	106	0	263	إناث	
	Total	2,917	289	3	56	969	313	606	0	681	جملة	
Total	Males	3,335	301	9	70	1,101	323	701	1	829	ذكور	المجموع
	Females	1,650	230	1	58	494	164	146	0	557	إناث	
	Total	4,985	531	10	128	1,595	487	847	1	1,386	جملة	

*The data of the People of Determination cards are accolated since it been issued

Source : Ministry of Community Development
Ministry of Social Affairs

*البيان تراكمي لبطاقات أصحاب الهمم منذ بدء إصدارها

المصدر : وزارة تنمية المجتمع
وزارة الشؤون الاجتماعية

المساعدات الاجتماعية الممنوحة* - إمارة دبي
Social Subsidies Granted* - Emirate of Dubai
(2019 - 2017)

القيمة بالألف درهم Value in (000 AED)

جدول (10 - 05) Table

متوسط قيمة المساعدة للفرد Average Subsidy per Person	متوسط قيمة المساعدة Average Value of Subsidy	إجمالي قيمة المساعدات Total Value of Subsidies	عدد الأفراد المستفيدين Number of Beneficiaries	عدد الحالات Number of Cases	السنوات Years
38	65	483,680	12,712	7,449	2017
39	65	476,793	12,198	7,358	2018
39	64	479,882	12,407	7,460	2019

* These benefits are paid by the Ministry of Social Affairs

* تصرف هذه الإعانات من وزارة تنمية المجتمع

Source : Ministry of Social Affairs

المصدر : وزارة تنمية المجتمع

المساجد حسب جهة الإنشاء - إمارة دبي
Masjids by Construction Authority - Emirate of Dubai
(2019 - 2017)

جدول (11 - 05) Table

Construction Authority	2019	2018	2017	جهة الإنشاء
Islamic Affairs and Charitable Activities Department*	692	684	675	دائرة الشؤون الإسلامية والعمل الخيري*
Citizens	827	773	656	الأهالي
Islamic Communities	22	22	22	جاليات إسلامية
Local Departments	442	436	532	دوائر محلية
Defense	-	-	14	الدفاع
Police	-	-	31	الشرطة
Other**	175	183	161	أخرى**
Total	2,158	2,098	2,091	المجموع

* Number of Masjids does not contain Eid Musallas

** Including Masjids of Sport Clubs, H.H Shaikh's Masjids and Other

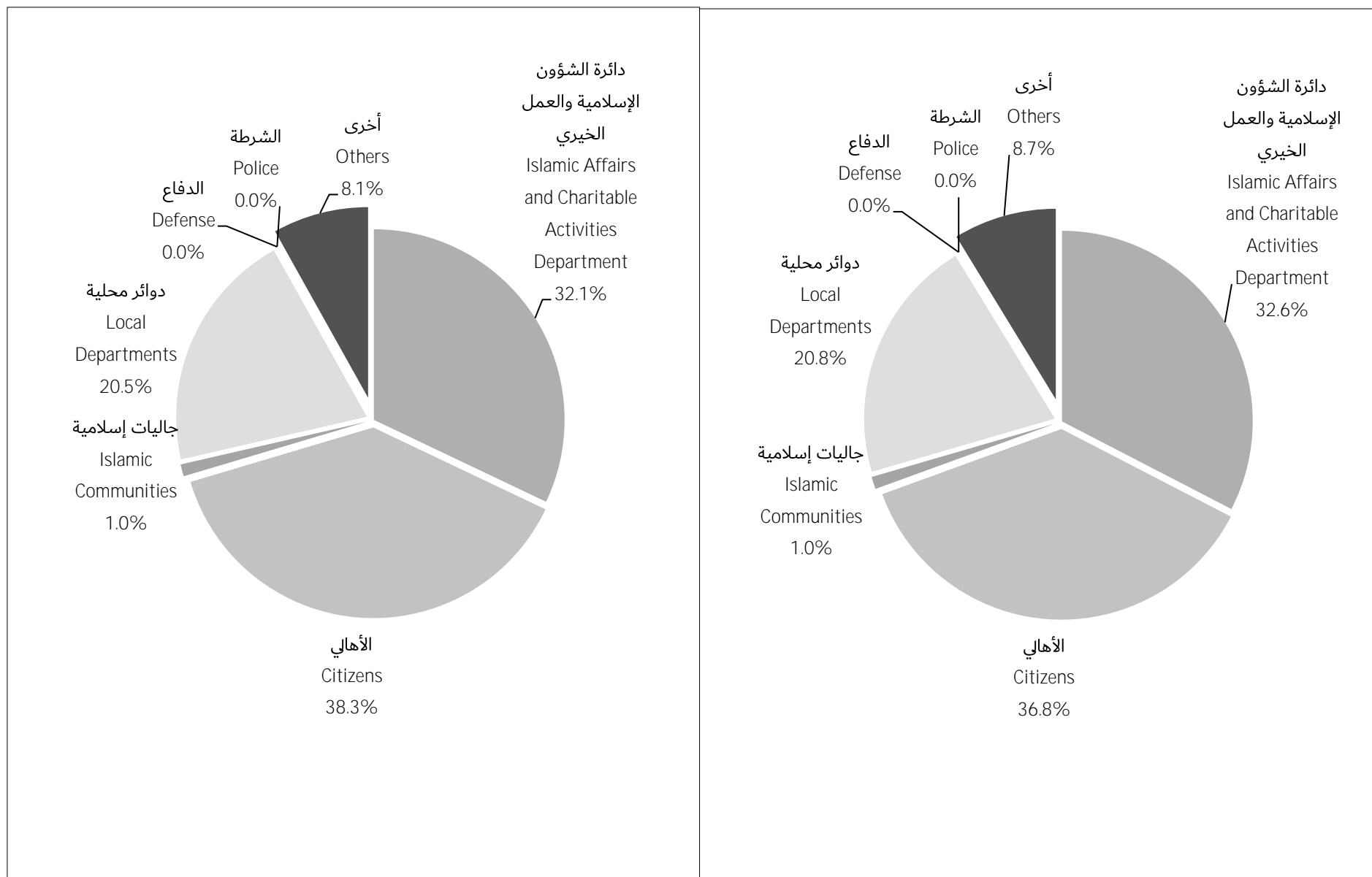
Source : Islamic Affairs and Charitable Activities Department

* عدد المساجد لا يشمل مصليات العيد
** تشمل مساجد الأندية ومساجد الشيوخ والجهات الأخرى
المصدر: دائرة الشؤون الإسلامية والعمل الخيري

المساجد حسب جهة الإنشاء - إمارة دبي
Masjids by Construction Authority - Emirate of Dubai
(2019 - 2018)

(2019)

(2018)



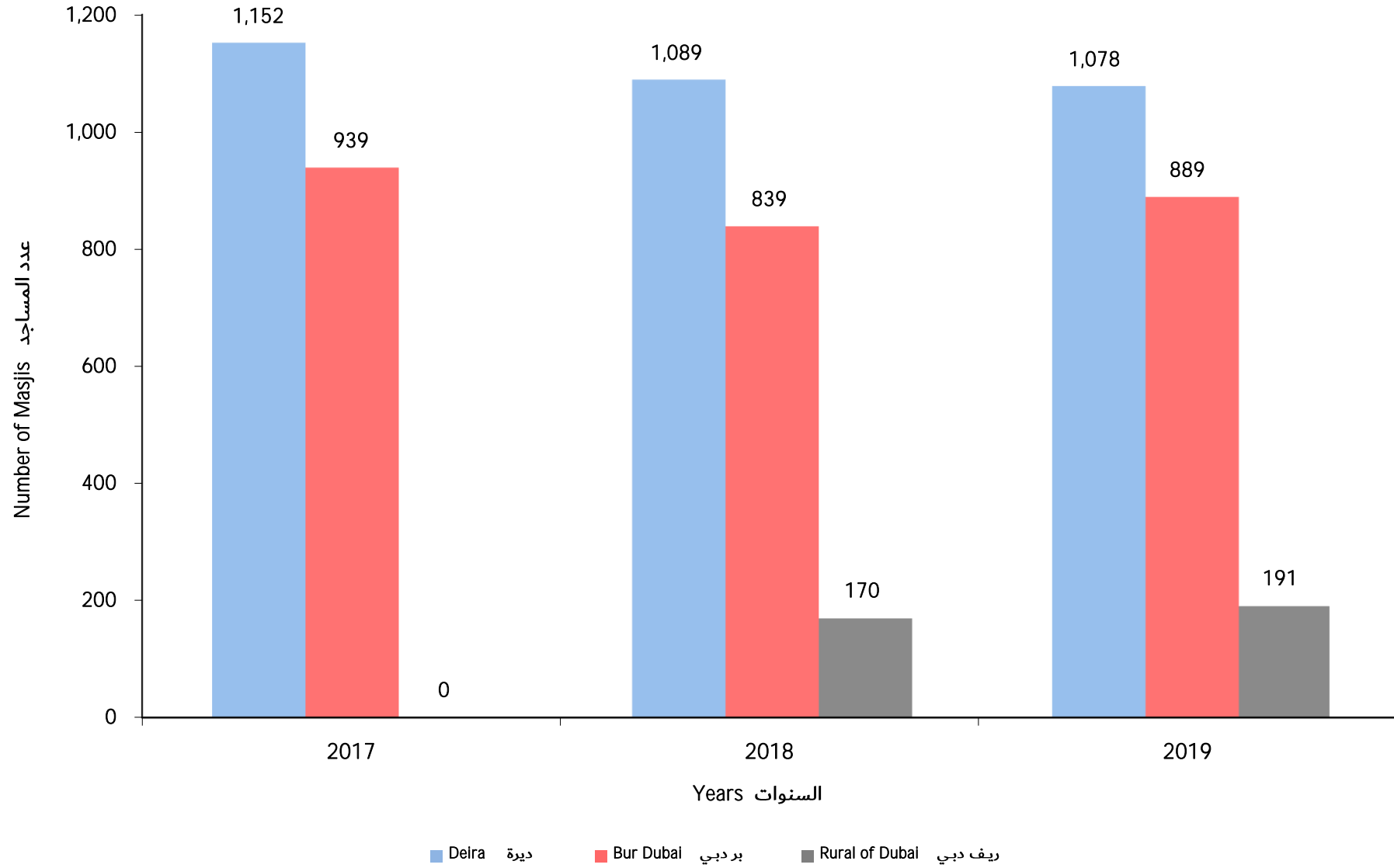
المساجد ومصليات العيد حسب الموقع - إمارة دبي
Masjids and Eid Musallas by Location - Emirate of Dubai
(2019 - 2017)

جدول (05 - 12)

Grand Total		Rural of Dubai		Bur Dubai		Deira		السنوات Years
المجموع العام	المساجد	ريف دبي	المساجد	بر دبي	المساجد	ديرة	المساجد	
مصليات العيد	المساجد	مصليات العيد	المساجد	مصليات العيد	المساجد	مصليات العيد	المساجد	
Eid Musallas	Masjids	Eid Musallas	Masjids	Eid Musallas	Masjids	Eid Musallas	Masjids	
8	2,091	2	-	3	939	3	1,152	2017
8	2,098	2	170	3	839	3	1,089	2018
8	2,158	2	191	3	889	3	1,078	2019

شكل (07 - 05) Figure

المساجد حسب الموقع - إمارة دبي
Masjids by Location - Emirate of Dubai
(2019 - 2017)



المساجد حسب السعة - إمارة دبي
Masjids by Capacity - Emirate of Dubai
(2019 - 2017)

جدول (05 - 13) Table

2019	2018	2017	السعة حسب عدد المصلين Capacity by Number of Prayers
1285	1248	1248	200 - 1
320	314	319	400 - 201
207	206	205	600- 401
116	113	107	800 - 601
89	82	78	1000 - 801
141	135	134	1001 + *
2,158	2,098	2,091	Total المجموع

* Number of Masjids does not Contain Eid Musallas

Source : Islamic Affairs and Charitable Activities Department

* عدد المساجد لا يشمل مصليات العيد
المصدر: دائرة الشؤون الإسلامية والعمل الخيري

العاملون في المساجد حسب المهنة والجنسية - إمارة دبي
Employees of Masjids by Occupation and Nationality - Emirate of Dubai
(2019 - 2017)

جدول (14 - 05) Table

Occupation	2019				2018				2017				المهنة
	المجموع Total	آخرون Others	عرب Arabs	إماراتي Emirati	المجموع Total	آخرون Others	عرب Arabs	إماراتي Emirati	المجموع Total	آخرون Others	عرب Arabs	إماراتي Emirati	
Preacher	36	3	28	5	41	3	32	6	36	3	30	3	واعظ
Emam/Orator	380	121	250	9	475	153	306	16	452	154	286	12	إمام / خطيب
Muethen	430	299	129	2	404	280	121	3	342	233	105	4	مؤذن / مقيم شعائر
Total	846	423	407	16	920	436	459	25	830	390	421	19	المجموع